



Musashi Hungary Ipari Kft.
Ercsény út 1.
H-2451 ERCSI

Customer

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4
I-70026 MODUGNO **26024337**

Ship-to-party

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Delivery note

Shipping information

Delivery note number/date 80004827 / 2022.01.14
Order number/date 30000029 / 2020.01.06
Customer number 482

Conditions

Shipping standard
Delivery SZO Szolgáltatás

Weight - Volume

Total weight 9.061 KG
Net weight 8.228 KG
Palette 17

180306084

5011743P50

265823

Shipping details

TBA-501722/ 85
TBA-500246/ 17
TBA-500247/ 17

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510073215 DCT300 differencial FG ASSY NEW Shaft 550004338001		

Purchase order number_K/item 550004338001

Sarzs:

11993,11994,11995,11996,11997,11998,11999,12000,12001,12002,12003,
12004,12005,12006,12007,12008,12009,

2.040 PC

9.061 KG

KUHNEN-NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **2040**

Quantità effettiva:

Imballaggio:

Quantità imballi: **17**

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Data controllo: **20/01/22**

Firma:

MUSASHI HUNGARY IPARI KFT.
2451 Ercsi, Ercsény út 1.
Adószám: 11979463-2-07
Cégj.szám: 07-09-007840

KUHNEN-NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini n.4 Modugno (BA)

20 GEN 2022

“... e quantità”

Vendor

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)...		NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF		CMR Példány 6/6 N° 2022/09769	
Musashi Hungary Ipari Kft Magyar Köztársaság HU-2451 Ercsi Ercsény u 1		A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)...		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country)...			
Magna PT Spa Italy I-70026 Modugno Via del Ciclamini 4					
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)...		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country)...			
helység / place / Ort Ercsi ország / country / Land HU Magyar Köztársaság					
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)...		18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations...			
helység / place / Ort Modugno ország / country / Land IT Olasz Köztársaság időpont / date / Datum 2022-01-14					
5 Mellékelt okmányok Annexed documents...					
Delivery note: 80004827					
6 Jel és szám Marks and		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	
17 Colli		DCT300 (TBA500246, 47/17, TBA501722/85)			
Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe		ADR		sum: 9 061	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Fizetendő To be...		Feladó Sender...	
				Pénznem Currency...	
				Átvevő Consignee...	
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung					
15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen		20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen			
bérmentve, freight paid, frei bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei		EUROPEAN TRANSPORT S.r.l.			
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in		2022-01-14 am 20 on		24 Az áru átvétele: Goods received: but empfangen:	
Ercsi				Kelet: Modugno (BA) Date on 20 Datum am 20 GEN 2022	
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders		23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers		Az átvétel helye és dátuma Signature and stamp of the Consignee	
MUSASHI HUNGARY IPARI KFT 2451 Ercsi, Ercsény u 1 Adószám: 11979462-2-07 Cégjegyzékszám: 02-09-007849					
25 Jármű regisztrációja Vehi Registration.		Rakomány Useful lo...			
AB36CYK					
AB97CYK					

Vesszélyes árúnál az esetleges bizonylatokon kívül a rovat utolsó sorában beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei geträglichen Gütern ist, ausser der eventuellen Beschneidung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls die Buchstabe